

### Szerződés

mely létrejött egyrészről az

- \* **Országos Vérellátó Szolgálat** (székhelye: 1113 Budapest, Karolnia út 19-21.; kincstári számlaszám: 10032000-01491742-00000000; képviseli: Dr. Miskovits Eszter főigazgató),  
- a továbbiakban: Megrendelő -

másrészről a

- \* **Biotest Hungária Kft.** (székhelye: 2045 Törökbálint, Torbágy u. 15/A; cégjegyzékszám: Cg. 13-09-095141; Pest Megyei Bíróság mint Cégbíróság által nyilvántartva, adószáma: 10938164-2-13; fizetési számlaszám: UniCredit Bank Zrt. 10950009-00000002-554400002; képviseli: Dr. Szolnoky Miklós ügyvezető igazgató és Dr. Karabélyos Csaba értékesítési vezető),  
- a továbbiakban: Szállító -

között az alábbi feltételek szerint:

#### PREAMBULUM

Ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény alapján 18/OVSZ/2011. számon közösségi értékhatárt elérő értékű nyílt közbeszerzési eljárást bonyolított le **ABO vércsoport, RhD, C, E, c, e és K vörösvérsejt antigének meghatározására szolgáló diagnosztikumok beszerzése** tárgyában. A benyújtott ajánlatokat megvizsgáló szakértői bizottság javaslata alapján, az Ajánlatkérő döntése szerint ezen eljárást Szállító az 1., 2. és 4. sorszámú részek, azaz a mellékletben specifikált termékek tekintetében megnyerte. Az eljárás eredményét a Megrendelő 2011. október 20-án hirdette ki.

A fentiek alapján az Ajánlati Dokumentációban rögzített feltételnek eleget téve felek az alábbi szerződést kötik:

- 1.) **Szerződés tárgya:**
- 1.1. A szerződés tárgya az Ajánlatkérő által kidolgozott, 2011. július 29. napján kelt Ajánlati Dokumentációban és a jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott **ABO vércsoport, RhD, C, E, c, e és K vörösvérsejt antigének meghatározására szolgáló diagnosztikumok** - a továbbiakban: áruk - adásvétele. Az áruk részletes adatait és mennyiségét a jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.
- Megrendelő fenntartja a jogát, hogy a szerződés hatálya alatt a tényleges szükségleteknek megfelelően a részenkénti össz mennyiségtől + 30 %-kal (plusz harminc százalékkal) eltérjen.
- 1.2. A Szállító által szállítandó árunak meg kell felelnie a Szállító által ajánlata részeként becsatolt specifikációnak, valamint azoknak a szakmai jellemzőknek/paramétereknek, melyek a jelen szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban előírásra, illetve a Szállító által az ajánlatában feltüntetésre kerültek. A közbeszerzési eljárás iratanyaga a jelen szerződés mellékletét képezi.



2.) **Szerződéses érték:**

A Megrendelő által a szerződés ellenértékeként a Szállítónak fizetendő teljes összeg:

1. rész esetén:

**45.492.720,- Ft, azaz nettó negyvenötmillió-négyszázkilencvenkétezer-hétszázhusz forint + 5 % Áfa, az összesen bruttó 47.767.356,- Ft, azaz bruttó negyvenhétmillió-hétszázhatvanhétezer-háromszázötvenhat forint.**

(értékelés során figyelembe vett bruttó ajánlati összár: 47.743.080,- Ft)

2. rész esetén:

**22.238.800,- Ft, azaz nettó huszonkettőmillió-kettőszázharmincnyolcezer-nyolcszáz forint + 5 % Áfa, az összesen bruttó 23.350.740,- Ft, azaz bruttó huszonhárommillió-háromszázötvenezer-hétszáznegyven forint.**

(értékelés során figyelembe vett bruttó ajánlati összár: 23.339.820,- Ft)

4. rész esetén:

**64.850.600,- Ft, azaz nettó hatvannégymillió-nyolcszázötvenezer-hatszáz forint + 5 % Áfa, az összesen bruttó 68.093.130,- Ft, azaz bruttó hatvannyolcmillió-kilencvenháromezer-százharminc forint.**

Összesen:

**132.582.120,- Ft, azaz nettó százharminckétezmillió-ötszáznyolcvankétezer-százhusz forint + 5 % Áfa, az összesen bruttó 139.211.226,- Ft, azaz bruttószázharminckilencmillió-kettőszáztizenegezer-kettőszázhuszonhat forint,** mely a jelen szerződés 4.1. pontjában meghatározott szállítási címekre költségmentesen leszállítva értendő azzal, hogy az ár tartalmazza az Ajánlati Dokumentációban előírt, a Szállító által biztosítandó valamennyi szolgáltatás ellenértékét is.

Az egységárakat is tartalmazó tételes árlistát a jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza. Az ott meghatározott ellenértéken kívül Szállító semmilyen más jogcímen nem jogosult ellenszolgáltatásra.

Az egységárak a szerződés teljes időtartama alatt kötötnek tekintendők, és semmilyen körülmények között nem változtathatóak meg.

A szerződés ellenértéke a jelen szerződés 3. pontjában foglaltak szerint kerül kifizetésre.

3.) **Fizetési mód:**

- 3.1. Megrendelő a szerződés ellenértékét utólag, az eseti lehívások teljesítéstől számított 15 naptári napon belül átutalással fizeti meg. A Felek egyezően rögzítik, hogy a teljesítésen a szerződéses kötelezettségek Szállító általi maradéktalan teljesítését és a számla Megrendelő általi átvételének megtörténtét is értik, ennek megfelelően a teljesítés időpontjának a számla Megrendelő általi átvétele minősül.

Mindezek alapján a Megrendelő a szerződés ellenértékét utólag, az adott lehívásban szereplő valamennyi árunak a jelen szerződés 4. pontjában rögzítettek szerinti maradéktalan és szerződészerű leszállítását követően, a Szállító által kiállított **számla kézhezvételétől számított 15 naptári napon** belül a Szállítónak az UniCredit Bank Zrt-nél vezetett 10950009-00000002-554400002 számú számlájára történő átutalással fizeti meg.



Szállító az összesített számla kiállítására az egyazon lehívásban szereplő tételek teljes körű és szerződés szerű leszállítását követően jogosult. A számla mellékletét kell képeznie az adott lehívás alapján kiszállított tételekre vonatkozó, átvételi igazolással ellátott szállítóleveleknek.

Szállító szerződés szerű teljesítésének feltétele az egyazon lehívásban szereplő tételek teljes körű és szerződés szerű leszállításáról kiállított összesített számla átadása. A fizetési határidő kezdő időpontja a számla Megrendelő általi kézhezvételének napja.

A Megrendelő ugyanazon lehívás vonatkozásában részteljesítést nem fogad el.

Megrendelő a következő szabályok szerint köteles az ellenszolgáltatást teljesíteni:

a) a Szállítók legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig kötelesek nyilatkozatot tenni a Megrendelőnek, hogy közülük melyik mekkora összegre jogosult az ellenszolgáltatásból;

b) az összes Szállító legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles nyilatkozatot tenni, hogy az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a velük munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakemberek egyenként mekkora összegre jogosultak az ellenszolgáltatásból, egyidejűleg felhívja az alvállalkozókat és szakembereket, hogy állítsák ki ezen számláikat;

c) a Szállítók mindegyike a teljesítés elismerését követően haladéktalanul azon összegre vonatkozóan jogosult számlát kiállítani a Megrendelő felé, mely az általa a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozókat, illetve a vele munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakembereket illeti meg;

d) a c) pont szerinti számla ellenértékét a Megrendelő tizenöt napon belül átutalja a Szállítóknak;

e) a Szállító haladéktalanul kiegyenlíti az alvállalkozók, illetve szakemberek számláit, illetőleg az Art. 36/A. § (3) bekezdése szerint azt (annak egy részét) visszatartja;

f) a Szállítók átadják az e) pont szerinti átutalások igazolásainak másolatait, vagy az alvállalkozó (szakember) köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát a Megrendelőnek [utóbbi annak érdekében, hogy a Megrendelő megállapíthassa, hogy a Szállító jogszerűen nem fizette ki a (teljes) összeget az alvállalkozónak];

g) a Szállítók benyújtják az ellenszolgáltatás fennmaradó részére vonatkozó számláikat, melyek ellenértékét a Megrendelő tizenöt napon belül átutalja a Szállítóknak, ha ők az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségüket az Art. 36/A. §-ára is tekintettel teljesítették;

h) ha a Szállítók valamelyike az e), illetőleg f) pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti, az ellenszolgáltatás fennmaradó részét a Megrendelő őrzi és az akkor illeti meg a Szállítót, ha igazolja, hogy az e), illetőleg f) pont szerinti kötelezettségét teljesítette, vagy hitelt érdemlő irattal igazolja, hogy az alvállalkozó vagy szakember nem jogosult a Szállító által a b) pont szerint bejelentett összegre vagy annak egy részére;

A Megrendelő által igazolt szerződés szerű teljesítés esetén, a (3) bekezdés d) vagy g) pontja szerinti határidő eredménytelen elteltét követően, a Szállító - a 99. § (1) bekezdésében meghatározott - a Megrendelő által adott hozzájárulás, felhatalmazó nyilatkozat alapján beszedési megbízást nyújthat be a Megrendelő ..... banknál vezetett ... számú fizetési számlájára terhére, az ellenszolgáltatás vonatkozó része tekintetében, kivéve ha a Szállító a (3) bekezdés e), illetőleg f) pontja szerinti kötelezettségét nem teljesítette.

A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor Megrendelő számlavezetője



Megrendelő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli.

Fizetési késedelem esetén Megrendelő a késedelem időtartamára a Ptk.-ban meghatározott mértékű késedelmi kamat fizetésére köteles.

3.2. A Szállító a jelen szerződésben rögzített kötelezettségek késedelmes, hibás vagy nem teljesítése esetén az alábbi mértékű kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik Megrendelőnek:

- késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke a késedelmes teljesítéssel érintett áru nettó szerződéses árára vetítve a késedelem első 10 napja alatt napi egy százalék, a következő 10 nap folyamán napi másfél százalék és ezt követő késedelem folyamán napi három százalék, legfeljebb azonban a teljes szerződéses érték harminc százaléka;
- hibás teljesítés esetén a kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett áru nettó szerződéses árára vetítve tizenöt százalék, illetve a hiba kijavítás vagy kicserélés útján történő kiküszöbölése esetén az előző bekezdés szerint késedelem miatt fizetendő kötbérszeg, ha az így kiszámított kötbér az adott rész ellenszolgáltatási összegének tizenöt százalékát meghaladja;
- a teljesítés meghiúsulása esetén meghiúsulási kötbér, amelynek mértéke az adott rész teljes nettó szerződéses értékének 30 %-a.

3.3 Megrendelő tájékoztatja a Szállítót, hogy a jelen szerződés, és a jelen szerződés teljesítése esetén a kifizetés az Art. 36/A. §-a alá tartozik. Az Art. 36/A. §-ának (3) bekezdését a Szállítóval szemben csak a (3) bekezdés g) pontja szerinti szállítói számlára lehet alkalmazni.

#### 4.) Áruszállítási feltételek és határidők:

4.1 Az árut a jelen szerződés 2. számú mellékletében meghatározott teljesítési helyekre külföldi Szállító DDP (INCOTERMS 2000.) paritáson, belföldi Szállító költségmentesen szállítja le.

**A Megrendelő fenntartja annak jogát, hogy a szerződés hatálya alatt a szállítási címeket - az OVSz által végrehajtott feladatátcsoportosítás miatt – megváltoztassa. Szállító ezen tájékoztatást valamint azt, hogy a szállítási cím megváltoztatása esetén semmilyen további költséget nem érvényesíthet, valamint, hogy a szállítási címek módosítása nem minősül szerződésmódosításnak kifejezetten tudomásul veszi.**

4.2. Szállító feladatát képezi a leszállítást közvetlenül követően az áru fuvarszekőről történő lerakodása és a Megrendelő által meghatározott helyre/helyekre történő berakodása. Szállító maga köteles gondoskodni a le- és berakodáshoz szükséges eszközök és munkaerő biztosításáról. Megrendelő tájékoztatja Szállítót, hogy a szállítási címen sem eszköz, sem munkaerő nem áll rendelkezésre erre a célra. Szállító e kötelezettsége teljesítését a saját költségére köteles teljesíteni. A felek megállapodnak abban, hogy a szállítási címen az áruk átvétele - a statim kiszállítások kivételével - munkanapokon 8.00-14.00 óra között történik. A Felek ebben az időtartamban kötelesek a leszállított termékek esetében mennyiségi és megfelelőségi helyességet igazolni a számla kiállíthatósága érdekében. Szállító számla kiállítására csak akkor jogosult, ha az átvételkor a mennyiségi és megfelelőségi helyességet a szállítólevélen az átvevő



rögzítette azzal, hogy az áru tételes, részletes mennyiségi és minőségi átvételére a jelen szerződés 6.2. pontja szerint kerül sor.

- 4.3. A felek megállapodnak abban, hogy az árukat a Szállító a Megrendelő havonkénti eseti leihívása(i) alapján szállítja le a jelen szerződés megkötésétől számított 36 hónap alatt. A Megrendelő a tényleges felhasználásnak megfelelően a – leszállítandó mennyiséget és a szállítási címet tartalmazó – megrendeléseket a következő, tényleges szállítási határidő előtt 15 nappal írásban, telefaxon megküldi. (leihívás)

Az áru feladását megelőző 5 nappal a Szállító telefax értesítést küld a Megrendelő Gyógyszerészeti osztálya (fax: 372-4410) részére, melyben az alábbi adatokat közli:

- a leszállítandó áruk megnevezése,
- a szállítmány megérkezésének várható időpontja,
- a fuvarozó és a fuvarszköz azonosítására alkalmas, pontos megnevezése

A Szállító a megrendeléseket, leihívásokat – azok kézhezvételétől számított max. – 15 napon belül (a statim igényt legfeljebb 24 órán belül) a tárgy hónapra vonatkozóan a tárgy hónap 1. és 5. napja között teljesíti.

Az első részszállítást a szerződés hatályba lépésétől számított 15 napon belül kell teljesíteni az alábbi mennyiségben:

Termék kategórlusszáma, megnevezése, klszerelése, gyártója	1. részszállítás mennyisége (doboz)
801325, Seraclone Anti-A IgM, 10x10 ml, Bio-Rad	5
213506 (010081) Anti-A Mono-Type, monoklonális, IgM 6x10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	10
801350, Seraclone Anti-B IgM, 10x10 ml, Bio-Rad	5
213507 (010083) Anti-B Mono-Type, monoklonális, IgM 6x10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	10
801375, Seraclone Anti-AB IgM, 10x10 ml, Bio-Rad	5
213509 (010085) Anti-A,B Mono-Type, monoklonális, IgM, 6x10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	10
70501, Anti-A, 5x10 ml, DiaGast	12
A-Mono-11H5-10, 1x10 ml, CE-Immundiagnosztika GmbH	55
70502, Anti-B, 5x10 ml, DiaGast	12
B-Mono-6F9-10, 1x10 ml, CE-Immundiagnosztika GmbH	55
70503, Anti-AB, 5x10 ml, DiaGast	12
AB-Mono-5E-10-10, 1x10 ml, CE-Immundiagnosztika GmbH	55
802033, Seraclone Anti-D Blend (IgM/IgG), 10x10 ml, Bio-Rad	3
71010, Anti-D Totem, 5x10 ml, DiaGast	6
213586 (020076) Combi Anti-D Mono-Type (IgM/IgG blend) 6x10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	5
D-Mono-Blend-TH-10 1x10 ml, CE-Immundiagnosztika GmbH	30



802288, Seraclone Anti-C IgM, 5 ml, Bio-Rad	9
802331, Seraclone Anti-E IgM, 10 ml, Bio-Rad	7
802356, Seraclone Anti-c IgM, 5 ml, Bio-Rad	9
802372, Seraclone Anti-e IgM, 10 ml, Bio-Rad	3
K1195, Pelikloon Anti-C IgM, 5 ml, Sanquin	9
213526 (030001), Anti-C Monotype(1), 10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	4
K1204, Pelikloon Anti-E IgM, 5 ml, Sanquin	11
213530 (030005), Anti-E Monotype(1), 10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	7
K1196, Pelikloon Anti-c IgM, 5 ml, Sanquin	8
213528 (030003), Anti-c Monotype(1), 10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	4
K1197, Pelikloon Anti-e IgM, 5 ml, Sanquin	6
213531 (030013), Anti-e Monotype, 10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	6
<b>Kontrollok</b>	
805171 Seraclone control ABO+D, 1x10 ml, Bio-Rad	50
213396 (O70174) Control set, 2x6 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	50
213397 (O90223) Rh-Control Mtype, 1x10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	30
79000 Negative control 5x10 ml, Diagast	12
Kont Rea Mono 1x10 ml, CE-Immundiagnosztika	53

A soron kívüli szállításhoz a megadott mennyiségű diagnosztikumokat folyamatosan raktáron tartja **az első szállítás időpontjától kezdődően**:

Rész száma	Megnevezés	Mennyiség (ml)
1.	Anti-A reagens ABO vércsoport első meghatározásához	800
	Anti-B reagens ABO vércsoport első meghatározásához	800
	Anti-A,B reagens ABO vércsoport első meghatározásához	800
	Anti-A reagens ABO vércsoport további meghatározásaihoz	800
	Anti-B reagens ABO vércsoport további meghatározásaihoz	800
	Anti-A,B reagens ABO vércsoport további meghatározásaihoz	800
2.	Anti-D reagens RhD variáns vörösvérsejt antigén tulajdonság első meghatározásához	580
	Anti-D reagens RhD variáns vörösvérsejt antigén tulajdonság további meghatározásaihoz	580
4.	Anti-C reagens C vörösvérsejt antigén első meghatározásához	50
	Anti-E reagens E vörösvérsejt antigén első meghatározásához	80
	Anti-c reagens c vörösvérsejt antigén első meghatározásához	50
	Anti-e reagens e vörösvérsejt antigén első meghatározásához	40
	Anti-C reagens C vörösvérsejt antigén második meghatározásához	50



Anti-E reagens E vörösvérsejt antigén második meghatározásához	80
Anti-c reagens c vörösvérsejt antigén második meghatározásához	50
Anti-e reagens e vörösvérsejt antigén második meghatározásához	40

Az autokontroll reagensek esetében az adott reagens raktáron tartandó mennyiségéhez igazodó mennyiség a raktáron tartandó mennyiség.

Amennyiben Szállító egy sorra kétféle típusú terméket vállalt szállítani, akkor mindkét típusú termékből köteles raktárkészlettel rendelkezni akként, hogy az azonos soron szállított, két típusú termék raktáron tartott össz mennyisége elérje a fentiekben megadott mennyiségeket.

Megrendelő lehívásának hiányában Szállító az áru leszállítására nem jogosult. A jelen szerződés hatálya alá tartozó termékek lehívására kizárólag a Megrendelő Gyógyszerészeti osztálya jogosult. Szállító nem jogosult a Megrendelő más szervezeti egységéből érkező lehívás teljesítésére.

Amennyiben a jelen szerződés szerinti teljes árumennyiség lehívására a végső szállítási határidőig nem kerül sor, Szállító jogosult a szerződéstől a le nem szállított áru tekintetében elállni.

Megrendelő nem köteles minden hónapban termékeket lehívni, illetve nem köteles a szerződés hatálya alatt egyenletes ütemben lehívni a szerződés tárgyát képező termékeket, Megrendelő a lehívások mennyiségét eseti igényei szerint jogosult meghatározni.

#### 5.) **Csomagolás:**

- 5.1. Szállító a leszállítandó árut egységcsomag kiserelésében, és azon a felhasználhatóság lejártának időpontját jól láthatóan feltüntetve, a szállítás módjának megfelelő és a felhasználási időtartam alatti megóvást biztosító csomagolásban szállítja le. A dobozokon a megfelelő kezelésre és tárolásra (a hőmérséklet és egyéb, dőlésmentes szállítás betartására tekintettel) vonatkozó címkék feltüntetésre kerülnek.
- 5.2. A gyűjtőcsomagolás (karton) külső és a legkisebb belső gyűjtőegység külső felületén tehát szerepelniük kell az alábbi állományazonosító jelzéseknek:

- A termék gyártójának neve /vagy kereskedelmi neve és címe
- termék megnevezése, referencia (katalógusszáma)
- A termék gyártási ideje
- A termékek tárolásának ajánlott hőmérséklet-intervalluma
- Bármely egyéb különleges tárolási és/vagy kezelési utasítás
- A termék felhasználhatósági ideje
- A termék darabszáma
- A gyártási tételszám, amelyet megelőz a LOT vagy sorozatszám
- CE megfelelőségi jelölés (kijelölt szervezet kódjával)

- 5.3. A Szállító köteles jelen szerződés aláírását követő 3 (három) munkanapon belül a szállítandó termékek release certificate-jének másolatát, azaz a gyártó által kiállított dokumentum mintapéldányát benyújtani a Megrendelő Minőségbiztosítási Osztályára. Olyan min-



tát kell benyújtani, amelyet a Szállító gyártási/felszabadítási bizonylatként minden egyes gyártási tételhez az adott tételből történő első kiszállítás alkalmával az 5.4. pont szerint fog megküldeni a Megrendelő Minőségbiztosítási osztályára.

- 5.4. A Szállító köteles minden egyes gyártási tételnek az 5.3. pont szerint benyújtott mintával megegyező tartalmú és formátumú valamennyi termékre vonatkozó „Release Certificate” bizonylatát, valamint a termékekre vonatkozó biztonsági adatlapokat (Material Safety Data Sheets), az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), és a 2009.01.20-tól hatályos Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Directive 67/548/EEC és Directive 1999/45/EC alapján az adott tételből történő első szállítást megelőző 3 nappal az OVSz Minőségbiztosítási Osztályára (fax: 372-4114, email: [minossegugy@ovsz.hu](mailto:minossegugy@ovsz.hu)) megküldeni. A Release Certificate-nek az alábbiakat kell tartalmaznia:

- a beérkező áru nevét és azonosító (katalógus) kódját,
- az áru gyártóját,
- a gyártás helyszínét,
- a gyártási számot (lot/sarzs),
- a gyártási tétel gyártásának és lejáratának idejét, valamint
- az elvégzett gyártói műszaki biztonsági és szükség esetén kémiai ellenőrzésekkel alátámasztott, a termék megfelelőségére vonatkozó nyilatkozato(ka)t, dátummal, az arra feljogosított személy(ek) által érvényesen aláírva.

Szállítónak a Release Certificate-tel együtt meg kell küldenie arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy a termékeket az áruk gyűjtőcsomagolásán jelölt körülmények között raktározza, szállítja és adja át.

6.) **Az áruk átvétele:**

- 6.1 A Szállító a leszállított áruk szállítólevelein köteles az alábbiakat feltüntetni:

- Az OVSz szerződés-lehívás hivatkozási számát (OVSz- és RSZ-szám),
- termékkód (katalógusszám),
- termék megnevezése,
- termék mennyisége,
- termék egységára (HUF),
- gyártási szám (Lot),
- lejárat idő.

- 6.2. Az áruk mennyiségi átvételére a leszállítást követő 10 napon belül kerül sor. A mennyiségi hiányokról és sérülésekről a Megrendelő jegyzőkönyvet vesz fel, melyet haladéktalanul továbbít Szállító részére. A megállapított hiányokat és sérült árut Szállító a jegyzőkönyv kézhezvételétől számított 10 napon belül, saját költségére, utánszállítással tartozik pótolni. Az áru minőségi átvételére a felhasználás függvényében folyamatosan kerül sor.

Az áru átvételének időpontjáig Szállító felel az áru minőségének megőrzéséért. Szállító köteles biztosítani a gyártó által előírt raktározási és szállítási körülményeket. A leszállított árukat a Megrendelő saját költségére és veszélyére az áruk természetének megfelelő körülmények között raktározza.



### 7.) **Szállító kötelezettségei:**

- 7.1. Szállító vállalja, hogy a termékeket a gyártó által előírt tárolási/szállítási körülmények között szállítja a Megrendelő által a 2. számú mellékletben megadott szállítási címekre.
- 7.2. Szállító köteles a szerződés időtartama alatt a tudomására jutott minőségi kifogást, termék-visszahívást (recall), illetve a termékek kiszerezésében, összetételében, a használati utasításban bekövetkező változást
- haladéktalanul jelenteni az OVSz Minőségbiztosítási osztálya részére, továbbá
  - intézkedni a minőségileg kifogásolt termék(ek) 10 napon belüli pótlásáról.
- Nem minősül szerződésmódosításnak, ha a szerződés időtartama alatt a termék összetétele vagy kiszerezése változik és a termék a közbeszerzési eljárásban megfogalmazott minimumkövetelményeknek a továbbiakban is megfelel és azt Szállító változatlan áron szállítja. Erről Szállítónak haladéktalanul tájékoztatni kell a Megrendelőt.
- 7.3. A Szállító köteles az OVSz Minőségbiztosítási osztálya számára lehetővé tenni, hogy az a raktárában és a szállítás során évente legalább egyszer, előzetes megbeszélés alapján ellenőrizhesse az áruk minőségének megóvásához szükséges körülmények megfelelőségét.
- 7.4. Az esetleges – Megrendelő által előre nem tervezhető – statim igények kielégítésére a Szállító köteles 24 órán belül leszállítani, és az első részszállítás időpontjától folyamatosan raktáron tartani legalább a 4.3. pontban meghatározott mennyiséget.
- 7.5. Szállító köteles lehetővé tenni a Megrendelő által történő Auditálást a raktározási folyamatok vonatkozásában, előzetes egyeztetést követően.

Szállító köteles minden szállításról olyan naprakész nyilvántartást vezetni, melyből megállapítható, visszakereshető, hogy mely felhasználási helyre mikor, milyen lejárátú, milyen gyártási számú és milyen mennyiségű termék került leszállításra. A nyilvántartás egy példányát a kiszállítást megelőző napon az OVSzK Minőségbiztosítási Osztályára el kell juttatni faxon, vagy elektronikus úton (minosegugy@ovsz.hu). Köteles továbbá az OVSz Minőségbiztosítási osztályának ellenőrzési lehetőségét biztosítani a nyilvántartás és a ténylegesen kiszállításra került tételek összevetésére.

### 8.) **Jótállás:**

- 8.1. Szállító a jelen szerződés alapján leszállításra kerülő áruk tekintetében szavatolja a **kiszállítástól számított 12 hónap** felhasználhatóságát.
- 8.2. Amennyiben a fentiek szerinti felhasználhatósági időtartam alatt az áruk tekintetében megállapítást nyer, hogy a jelen szerződésben, illetve a Szállító ajánlatában rögzített minőségi paramétereket nem teljesíti, és funkciójának megfelelően nem használható, Szállító a Megrendelő által megküldött bejelentés alapján köteles azokat saját költségére 10 napon belül kicserélni. A kicserélt áruk tekintetében a felhasználhatósági időtartam a csere időpontjától újra kezdődik.

Az áruk minőségét érintő kifogásokkal kapcsolatban a Megrendelő részéről az OVSz Minőségbiztosítási osztálya jár el. A minőségi kifogás alapján kicserélt árukat a Szállító az



OVSz Minőségbiztosítási osztályára köteles szállítani.

9.) **Forgalomba hozatalhoz szükséges dokumentumok:**

Szállító az Ajánlati Dokumentációban előírtak szerint saját költségére biztosítja Megrendelő részére a jelen szerződés specifikációjában meghatározott áru forgalomba hozatalához szükséges dokumentumokat (tanúsítványokat, nyilvántartásba-vételi igazolást). Amennyiben az áru minőségtanúsítványa nem érvényes a felhasználhatósági idő lejártáig, úgy Szállító a saját költségére és veszélyére – kártérítési felelőssége tudatában – meghosszabbítja az érvényességét a csatolt tanúsítványnak úgy, hogy a tanúsítvány a felhasználhatósági idő lejártáig érvényes legyen. Ellenkező esetben a Megrendelő eláll a szerződéstől, és él a szerződésben biztosított szankciókkal.

10.) **Hatálybalépés:**

Jelen szerződés a felek általi aláírás napján lép hatályba és 36 hónapig marad érvényben.

11.) **Egyéb feltételek:**

11.1. Szállító a teljesítéshez az alábbi 10 % feletti alvállalkozókat veheti igénybe:

- Reagens Fejlesztő, Gyártó és Kereskedelmi Kft. (1155 Budapest, Dembinszky u. 1.)
- Frank Diagnosztika Kft. (1036 Budapest, Dereglye u. 2.)
- Biosan Egészségügyi Szolgáltató Kft. (1035 Budapest, Miklós u. 11.)

11.2. Jelen szerződés és annak mellékletei csak a szerződő felek közös megegyezésével, írásos formában módosíthatók a Kbt. 303. §-ában foglaltaknak megfelelően.

11.3. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, telefaxon) kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be.

11.4. Jelen szerződés 4 azonos érvényű példányban magyar nyelven készült, melyből a felek 2-2 példányt kapnak.

11.5. Jelen szerződés valamennyi melléklete a szerződés elválaszthatatlan részét képezi. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárásban keletkezett valamennyi dokumentum, így különösen az ajánlattevő kötelezettségvállalásra vonatkozó nyilatkozatait tartalmazó ajánlat, az ajánlati felhívás és dokumentáció, és minden egyéb az eljárás során keletkezett dokumentum.

11.6. A szerződő felek mentesülnek a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeik nem vagy részleges teljesítésével kapcsolatos felelősség alól, ha a nem teljesítés ellenállhatatlan erők következménye.

Ellenállhatatlan erő olyan, az illetékes Kereskedelmi Kamara által igazolt körülményeket kell érteni, melyek a jelen szerződés aláírását követően felmerülő, előreláthatatlan és a felek által elháríthatatlan események következtében állnak be. Ilyennek tekintendők főképp, de nem kizárólag a háború, földrengés, tűzvész, robbanás.

Az ellenállhatatlan erő által érintett fél köteles a másik felet a vis maior helyzet bekövetkeztéről illetve megszűntéről 15 napon belül értesíteni.



11.7. A jelen szerződés részlegesen is megszüntethető, illetve részlegesen is megszűnhet, az 1. sz. mellékletben megjelölt részek tekintetében, valamint a szerződés részleges érvénytelensége is megállapítható az 1. sz. mellékletben megjelölt részek tekintetében. Ha az 1. sz. mellékletben megjelölt bármely rész tekintetében a szerződés megszűnik, megszüntetésre kerül, az nem érinti a többi rész tekintetében a szerződés érvényességét és hatályosságát.

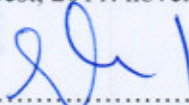
12.) **Választottbíróság, alkalmazandó jog:**

A jelen szerződésből eredő jogvitákat a szerződő felek megkísérlik békés úton rendezni. Amennyiben ez 30 napon belül nem vezet eredményre, akkor bármely vita eldöntésére, amely a jelen szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a felek alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett szervezett Állandó Választottbíróóság, Budapest kizárólagos döntésének azzal, hogy a Választottbíróóság a saját Eljárási Szabályzata szerint jár el.

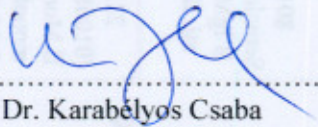
A Választottbíróási eljárás székhelye Budapest. A Választottbíróóság döntése végleges és végrehajtható.

A jelen szerződésben nem vagy nem kimerítően szabályozott kérdések tekintetében a magyar anyagi jog szabályai az irányadók.

Biotest Hungária Kft.  
Budapest, 2011. november 2.



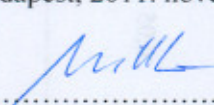
Dr. Szolnoky Miklós  
ügyvezető igazgató  
Szállító



Dr. Karabélyos Csaba  
értékesítési vezető

**BIOTEST HUNGARIA KFT.**  
2045 Törökbalint, Torbágy u. 15/A.  
Tel.: 06-23/511-311; Fax: 06-23/511-310  
UniCredit Bank: 10950009-00000002-55440002  
Cégjegyzékszám: Cg. 13-09-095141  
Adószám: 10938164-2-13

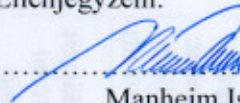
Országos Vérellátó Szolgálat  
Budapest, 2011. november 2.



Dr. Miskovits Eszter  
főigazgató  
Megrendelő



Ellenjegyzem:



Manheim István  
gazdasági főigazgató-helyettes

**Melléletek:**

1. sz. melléklet – Termék- és ártáblázat
2. sz. melléklet – Teljesítési helyek



## 1. sz. melléklet – Termék- és ártáblázat

Rész száma	Megnevezés	Előírt kiszere- lés	Előírt mennyi- ség (ml)	Termék kategó- luszám a, megne- vezése, kiszere- lése, gyártó- ja	1 vizgá- latra jutó mennyi- ség (ml)	Megaján- lott mennyi- ség (ml)	Megaján- lott mennyi- ség kiszere- lés (db)	Nettó egység ár (Ft/ml )	Nettó egységár (Ft / kiszere- lés)	Nettó összár (Ft)	ÁF A mér- téke (%)	Bruttó összár (Ft)
1.	Anti-A reagens ABO vércsoport első meghatározásaihoz	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés: legfeljebb 10* 10 ml)	20 000	801325, Seraclone Anti- A IgM, 10x10 ml, Bio-Rad	0,05	10 000	100	258	25 800	2 580 000	5	2 709 000
	Anti-A reagens ABO vércsoport első meghatározásaihoz	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés: legfeljebb 10* 10 ml)		213506 (010081) Anti- A Mono-Type, monoklonális, IgM 6x10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	0,05	10 000	167	258	15 480	2 585 160	5	2 714 418
	Anti-B reagens ABO vércsoport első meghatározásaihoz	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés: legfeljebb 10* 10 ml)	20 000	801350, Seraclone Anti- B IgM, 10x10 ml, Bio-Rad	0,05	10 000	100	258	25 800	2 580 000	5	2 709 000
	Anti-B reagens ABO vércsoport első meghatározásaihoz	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés: legfeljebb 10* 10 ml)		213507 (010083) Anti- B Mono-Type, monoklonális, IgM 6x10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	0,05	10 000	167	258	15 480	2 585 160	5	2 714 418
	Anti-A,B reagens ABO vércsoport első meghatározásaihoz	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő)	20 000	801375, Seraclone Anti- AB IgM, 10x10	0,05	10 000	100	258	25 800	2 580 000	5	2 709 000



		kiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés 10 ml)		ml, Bio-Rad									
	Anti-A,B reagens ABO vércsoport első meghatározásaihoz	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés 10 ml)		213509 (010085) Anti- A,B Mono- Type, monoklonális, IgM, 6x10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	0,05	10 000	167	258	15 480	2 585 160	5	2 714 418	
	Anti-A reagens ABO vércsoport további meghatározásához	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés 10 ml)	20 000	70501, Anti-A, 5x10 ml, DiaGast	0,05	10 000	200	238	11 900	2 380 000	5	2 499 000	
	Anti-A reagens ABO vércsoport további meghatározásához	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés 10 ml)	20 000	A-Mono-11H5- 10, 1x10 ml, CE- Immundiagnos- ztika GmbH	0,05	10 000	1 000	238	2 380	2 380 000	5	2 499 000	
	Anti-B reagens ABO vércsoport további meghatározásához	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés 10 ml)	20 000	70502, Anti-B, 5x10 ml, DiaGast	0,05	10 000	200	238	11 900	2 380 000	5	2 499 000	
	Anti-B reagens ABO vércsoport további meghatározásához	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés 10 ml)	20 000	B-Mono-6F9- 10, 1x10 ml, CE- Immundiagnos- ztika GmbH	0,05	10 000	1 000	238	2 380	2 380 000	5	2 499 000	
	Anti-A,B reagens ABO vércsoport további	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő	20 000	70503, Anti- AB, 5x10 ml, DiaGast	0,05	10 000	200	238	11 900	2 380 000	5	2 499 000	



	meghatározásához	kiszere- lés 10 ml legfeljebb 10* 10 ml)											
	Anti-A,B ABO további meghatározásához	reagens vércsoport kiszere- lés 10 ml legfeljebb 10* 10 ml)		AB-Mono-5E- 10-10, 1x10 ml, CE- Immundiagnos- ztika GmbH	0,05	10 000	1 000	238	2 380	2 380 000	5	2 499 000	
<b>Összesen:</b>										<b>29 775 480</b>		<b>31 264 254</b>	
2.	Anti-D reagens RhD variáns vörösvérsejt antigén tulajdonság első meghatározásához	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés 10* 10 ml)	14 000	802033, Seraclone Anti- D Blend (IgM/IgG), 10x10 ml, Bio- Rad	0,05	7 000	70	580	58 000	4 060 000	5	4 263 000	
	Anti-D reagens RhD variáns vörösvérsejt antigén tulajdonság első meghatározásához	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés 10* 10 ml)		71010, Anti-D Totem, 5x10 ml, DiaGast	0,05	7 000	140	580	29 000	4 060 000	5	4 263 000	
	Anti-D reagens RhD variáns vörösvérsejt antigén tulajdonság további meghatározásaihoz	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés 10* 10 ml)	14 000	213586 (020076) Combi Anti-D Mono-Type (IgM/IgG blend) 6x10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	0,05	7 000	117	520	31 200	3 650 400	5	3 832 920	
	Anti-D reagens RhD variáns vörösvérsejt antigén tulajdonság további meghatározásaihoz	alapkiszere- lés 10 ml (gyűjtő kiszere- lés 10* 10 ml)		D-Mono- Blend-TH-10 1x10 ml, CE- Immundiagnos- ztika GmbH	0,05	7 000	700	520	5 200	3 640 000	5	3 822 000	
<b>Összesen:</b>										<b>15 410 400</b>		<b>16 180 920</b>	



4.	Anti-C reagens C vörösvérsejt antigén első meghatározásához	5 ml vagy 10 ml	1 300	802288, Seraclone Anti- C IgM, 5 ml, Bio-Rad	0,05	1 300	260	15590	77 950	20 267 000	5	21 280 350
	Anti-E reagens E vörösvérsejt antigén első meghatározásához	5 ml vagy 10 ml	2 000	802331, Seraclone Anti- E IgM, 10 ml, Bio-Rad	0,05	2 000	200	7380	36 900	7 380 000	5	7 749 000
	Anti-c reagens c vörösvérsejt antigén első meghatározásához	5 ml vagy 10 ml	1 200	802356, Seraclone Anti- c IgM, 5 ml, Bio-Rad	0,05	1 200	240	7180	35 900	8 616 000	5	9 046 800
	Anti-e reagens e vörösvérsejt antigén első meghatározásához	5 ml vagy 10 ml	1 000	802372, Seraclone Anti- e IgM, 10 ml, Bio-Rad	0,05	1 000	100	5960	59 600	5 960 000	5	6 258 000
	Anti-C reagens C vörösvérsejt antigén második meghatározásához	5 ml vagy 10 ml	1 300	K1195, Pelikloon Anti- C IgM, 5 ml, Sanquin	0,05	650	130	3980	19 900	2 587 000	5	2 716 350
	Anti-C reagens C vörösvérsejt antigén második meghatározásához	5 ml vagy 10 ml		213526 (030001), Anti- C Monotype(1), 10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	0,05	650	65	3980	39 800	2 587 000	5	2 716 350
	Anti-E reagens E vörösvérsejt antigén második meghatározásához	5 ml vagy 10 ml	2 000	K1204, Pelikloon Anti- E IgM, 5 ml, Sanquin	0,05	1 000	200	3980	19 900	3 980 000	5	4 179 000
Anti-E reagens E vörösvérsejt antigén második meghatározásához	5 ml vagy 10 ml	213530 (030005), Anti- E Monotype(1), 10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG		0,05	1 000	100	3980	39 800	3 980 000	5	4 179 000	



	Anti-c reagens c vörösvérsejt antigén második meghatározásához	5 ml vagy 10 ml	1 200	K1196, Pelikloon Anti-c IgM, 5 ml, Sanquin	0,05	600	120	4078	20 390	2 446 800	5	2 569 140
	Anti-c reagens c vörösvérsejt antigén második meghatározásához	5 ml vagy 10 ml		213528 (030003), Anti-c Monotype(1), 10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	0,05	600	60	4078	40 780	2 446 800	5	2 569 140
	Anti-e reagens e vörösvérsejt antigén második meghatározásához	5 ml vagy 10 ml	1 000	K1197, Pelikloon Anti-e IgM, 5 ml, Sanquin	0,05	500	100	4600	23 000	2 300 000	5	2 415 000
	Anti-e reagens e vörösvérsejt antigén második meghatározásához	5 ml vagy 10 ml		213531 (030013), Anti-e Monotype, 10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	0,05	500	50	4600	46 000	2 300 000	5	2 415 000
<b>Összesen:</b>										<b>64 850 600</b>		<b>68 093 130</b>
<b>Mindösszesen:</b>										<b>110 036 480</b>		<b>115 538 304</b>

### Kiegészítő ártáblázat

Kontroll	Rész száma	Mennyiség	Termék katególiaszáma, megnevezése, kizserelése, gyártója	1 vizsgálatra jutó mennyiség (ml)	Megajánlott mennyiség (ml)	Megajánlott mennyiség kizserelés (db)	Nettó egységár (Ft/ml)	Nettó egységár (Ft / kizserelés)	Nettó összár (Ft)	ÁFA mértéke (%)	Bruttó összár (Ft)
Bio-Rad Seraclone kontroll	1. rész	5900	805171 Seraclone control ABO+D, 1x10 ml, Bio-Rad	0,05	5900	590	440	4 400	2 596 000	5	2 725 800
	2. rész	4 100	805171 Seraclone control ABO+D, 1x10 ml, Bio-Rad	0,05	4 100	410	440	4 400	1 804 000	5	1 894 200



Medion kontroll	1. rész	10 000	213396 (O70174) Control set, 2x6 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	0,05	10 000	834	955	11 460	9 557 640	5	10 035 522
Medion kontroll	2. rész	7 000	213397 (O90223) Rh- Control Mtype, 1x10 ml, Medion Grifols Diagnostics AG	0,05	7 000	700	364	3 640	2 548 000	5	2 675 400
DiaGast kontroll	1. rész	5 900	79000 Negative control 5x10 ml, Diagast	0,05	5 900	118	375	18 750	2 212 500	5	2 323 125
	2. rész	4 100		0,05	4 100	82	375	18 750	1 537 500	5	1 614 375
CE- Immundiagnoszt. kontroll	1. rész	5 900	Kont Rea Mono 1x10 ml, CE- Immundiagnosztika	0,05	5 900	590	229	2 290	1 351 100	5	1 418 655
	2. rész	4 100		0,05	4 100	410	229	2 290	938 900	5	985 845
<b>Összesen:</b>									<b>22 545 640</b>		<b>23 672 922</b>

Biotest Hungária Kft.

Budapest, 2011. november 2.

Dr. Szolnoky Miklós  
ügyvezető igazgató  
Szállító

Dr. Karabélyos Csaba  
értékesítési vezető

**BIOTEST HUNGARIA KFT.**  
2045 Törökbálint, Törbágy u. 15/A.  
Tel.: 06-23/511-311; Fax: 06-23/511-310  
UniCredit Bank: 10950009-00000002-55440002  
Cégjegyzékszám: Cg. 13-09-095141  
Adószám: 10938164-2-13  
1.

Országos Vérellátó Szolgálat

Budapest, 2011. november 2.

Dr. Miskovits Eszter  
főigazgató  
Megrendelő



Ellenjegyzem:

Manheim István  
gazdasági főigazgató-helyettes

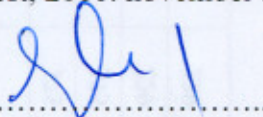




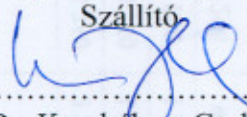
**2. sz. melléklet – Teljesítési helyek**

1. Budai Regionális Vérellátó Központ Diagnosztikai Osztály (1113 Bp. Daróci út 16. I em.)
2. Délpesti Területi Vérellátó (1204 Bp. Köves út 2-4.)
3. Egri Területi Vérellátó (3300 Eger, Árva köz 1.)
4. Péterfy Sándor utcai Területi Vérellátó (1076 Budapest, Péterfy S. utca 14.)
5. Salgótarjáni Területi Vérellátó (3100 Salgótarján, Füleki út 64.)
6. Váci Területi Vérellátó (2600 Vác, Argentin Döme tér 1-3.)
7. Tatabányai Területi Vérellátó (2800 Tatabánya, Semmelweis u. 2.)
8. Székesfehérvári Területi Vérellátó (8000 Székesfehérvár, Seregélyesi u. 3.)
9. Veszprémi Területi Vérellátó (8200 Veszprém, Mártírok u. 5.)
10. Győri Regionális Vérellátó Központ (9023 Győr, Magyar u. 8.)
11. Soproni Területi Vérellátó (9400 Sopron, Győri út 15.)
12. Szombathelyi Területi Vérellátó (9700 Szombathely, Horváth Boldizsár krt. 38.)
13. Zalaegerszegi Területi Vérellátó (8900 Zalaegerszeg, Zárda ú. 4.)
14. Pécsi Regionális Vérellátó Központ (7621 Pécs, Dischka Gy. u. 7.)
15. Szegedi Regionális Vérellátó Központ (6720 Szeged, Somogyi B. u. 2.)
16. Békéscsabai Területi Vérellátó (5600 Békéscsaba, Gyulai u. 20.)
17. Kecskeméti Területi Vérellátó (6000 Kecskemét, Koháry krt. 4.)
18. Debreceni Regionális Vérellátó Központ (4026 Debrecen, Bem tér 19.)

Biotest Hungária Kft.  
Budapest, 2011. november 2.



Dr. Szolnoky Miklós  
ügyvezető igazgató  
Szállító



Dr. Karabélyos Csaba  
értékesítési vezető

**BIOTEST HUNGARIA KFT.**  
2045 Törökbálint, Torbágy u. 15/A.  
Tel.: 06-23/511-311; Fax: 06-23/511-310  
UniCredit Bank: 10950009-00000002-55440002  
Cégjegyzékszám: Cg. 13-09-095141  
Adószám: 10938164-2-13  
1.

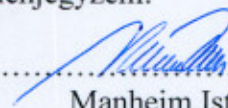
Országos Vérellátó Szolgálat  
Budapest, 2011. november 2.



Dr. Miskovits Eszter  
főigazgató  
Megrendelő



Ellenjegyzem:



Manheim István  
gazdasági főigazgató-helyettes